

Dronning Margrethe har taget ophold på Graasten Slot

Af Gunnar Hattesen

Hendes Majestæt Dronning Margrethe har taget ophold på Graasten Slot, hvor hun har indledt sin sommerferie.

Søndag deltog Dronningen for første gang nogensinde i en gudstjeneste i Adsbøl Kirke, hvor sognepræst

Hanne Beierholm Christensen prædikede. Her gik hun også til altergang sammen med menigheden.

Det var første gang, Dronningen besøgte Adsbøl Kirke, og de lokale glædede sig over besøget som en særlig begivenhed.

Gråsten Slotskirke er under en omfattende renovering og åbner først igen i påsken 2027. ■



Den Kongelige Livgarde marcherer hver dag gennem Gråsten og op til slottet.

Foto Søren Gülck



Kongeflaget er højt på Graasten Slot.

Foto Søren Gülck



Ved skilderhuset holder en livgarder vagt for Dronningen.

Foto Søren Gülck

Hvornår har du senest forkælet FAMILIEN?

TA' DEM MED I BADELAND

Hverdag i juli kl. 9-20.
Dage med Pool party kun kl. 9-19 Børn 0-3 år: 1 gratis ifølge medenvoksen
Børn 3-11 år: 49,- kr.pr. person
Voksne: 79,- kr.pr. person

enjoy marina fiskeris

Fiskerisvej 2, 6300 Gråsten

Book subtropisk børnefødselsdag tlf. nr. 7365 0033

Bestil tid på 61 51 78 20

DØGNVAGT

Hele familiens dyrlæge

v/ Lars Kjær og Katrine Kierulff
Kongevej 26, 6300 Gråsten
Tlf. 61 51 78 20 · www.HFD.dk

Vi køber GULD – SØLV PLETSØLV

Kom forbi butikken og få et godt tilbud

Skiftende åbningstider. Ring gerne for en aftale på 4079 1647

Broager Antik & Nostalgi

Sct. Pauli 28, 6310 Broager • Mobil 4079 1647

VI SÆTTER EN ÆRE I AT GIVE DIG DEN BEDSTE RÅDGIVNING

Panasonic Center

Aut. Loewe forhandler **LOEWE.**

ÅBNINGSTIDER:
Man- fredag 13.30 - 17.30
Lørdag 9.30 - 12.00

Leif Henning

BROAGER & GRÅSTEN RADIO

Skolegade 2 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 24 26

HUSK AT VI LEVERER GRATIS www.hebru.dk

PÅSKUN HOS MØBLER

Vores stærke pris 2.499,-
COMO VITRINESKAB H140 CM

Sort metal med glaslåger og glas i siderne.
D/L: 40 H: 140 B: 110 cm.

møblér med Hebru

Sundsnes 4 6300 Gråsten Norgesvej 24 6100 Haderslev Telefon 7460 8351 Mail mobler@hebru.dk

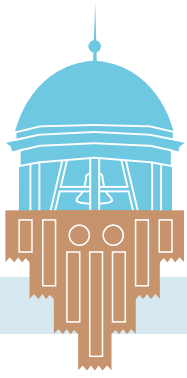
Osteopati er godt for kroppen

- Rygsmerter og lændesmerter
- Nakkesmerter og hovedpine
- Skuldersmerter og stivhed
- Sportsskader

Klinik for osteopati og børneosteopati ved Lina Bielfeldt-Braun

Autoriseret Osteopat-M.D.O.

Ny adresse Slotsgade 11, 6300 Gråsten
Tlf. 5240 8010 · www.osteopatlina.com



KIRKESIDEN FOR GRÅSTEN OG ADSBØL

Aftensang i Gråsten Kapel

Hen over sommeren er der mulighed for, at deltage ved aftensangen i Gråsten Kapel.
Der er aftensang hver onsdag kl. 18.00 og den varer ca. 25 min.
Aftensang er tænkt som et pusterum fra hverdagen, en stille stund efter arbejdsdagen, hvor man kan lade op og finde ro, inden man går hjem.
Aftensangen starter med præludium. Der læses en bøn samt dagens tekst og der synges 3-4 salmer inden der afsluttes med postludium.
Det er Gråsten – Adsbøl Menighedsråd, der sammen med vores organist, står for aftnerne.

Aftensang finder sted fra onsdag den 2.7.2025 til og med den 6.8.2025

Kapellet åbner en halv time før og alle er velkomne.



Der er byvandring i forlængelse af aftensangen, for dem, der har interesse.
Ét af menighedsrådets medlemmer går fra Kapellet ned i Gråsten bymidte og runder de steder man SKAL se; skulpturer, mindesten og skønne pletter i byen. Turen er krydret med små anekdoter, dialekt og fortællelyst.

Morgen-gåtur hver onsdag

Man taler så godt sammen, når man går i naturen.
Vi mødes ved Ahlmannsparken. hver onsdag kl. 9.00 og går en tur i det blå og grønne – en tur på ca. én time i et tempo, hvor de fleste kan være med. Turen går ad ujævne stier, så husk fornuftigt fodtøj.

Alle er velkomne!

Noahs Ark – Fortælling for de mindste til Torvedag

Kom og vær med, når Sognepræst Hanne Beierholm Christensen fortæller den spændende og kendte historie om Noahs Ark!

Det sker fredag den 1. august kl. 9.30 på torvet i Gråsten.

Vi glæder os til en hyggelig stund med bibelfortælling midt i byens sommerliv!

Alle er velkomne



Aftensang i Adsbøl Kirke

Onsdag den 13. august kl. 18.00

Aftensang er tænkt som et stille pusterum midt i en travl hverdag – en mulighed for ro og eftertanke efter arbejdsdagen.
Vi begynder med et præludium, hvorefter der læses en bøn og dagens tekst. Undervejs synger vi 3-4 salmer, og aftenen rundes af med postludium.
Arrangementet er et samarbejde mellem Gråsten-Adsbøl Menighedsråd og vores organist.

Alle er velkomne – kirken åbner en halv time før.

Efter aftensangen er der mulighed for at plukke georginer på Kirkegården – medbring gerne saks.

Kirkekontoret, Kirkegardsvej 49, 6300 Gråsten · Telefon 2080 7170 mandag-torsdag kl. 10-14 · www.graastenadsboelkirker.dk



God sommer



Kimmo Karstoft
tandlæge
i Sundhedshus, Gråsten

Ulsnæs 6, 1.1, 6300 Gråsten • Tlf. 74 65 10 15

Pizza · Pasta · Grillspecialiteter



Café/Restaurant på havnen



Menukort

Toldbodgade 10, 6300 Gråsten
Telefon 7344 1000 • www.cafeodora.dk

Den sidste køretur

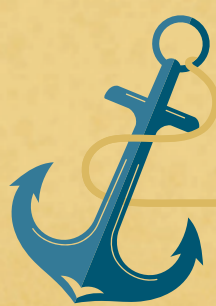


Hermann Quorp drev i 40 år Quorps Busser.

Adsbøl Kirke var fyldt til sidste plads, da den afholdte vognmand blev bisat.

Efterfølgeren, Brian Steffens Koch, havde sendt samtlige busser til Adsbøl for at følge Hermann Quorp fra kirken. ■

Foto Ingrid Johannsen



Værftet

ANKER'S RESTAURANT

Marinavej 1, 6320 Egemsund

Nyd sol og sommer
på Værftets
Terrasse!

SMAGEN AF SOMMER

HOVEDRET

Kalvefilet med
grillede grøntsager,
bagt kartoffel
og rosmarinsky

DESSERT

Rabarbertærte
med brandt marengs
og sorbet

299,-

FROKOST

Hver lørdag & søndag
fra kl. 12.00 - 14:00

Danmarks største Sildebord 199,-
stjernesud, frokostbøf
eller Anker's bowl



2x IRISH COFFEE BRÆT!

99,-

SPRITZ TIME!

50,-



ANKER'S

RESTAURANT GRÅSTEN

Fiskenæsvej 2, Gråsten

KAFFE BAILEYS

Begge steder

25,-

STEAK ON IRON

Fra
349,-



BRUNCH BUFFET

249,-

den 27.07.2025
klokken 09:00 - 11:00



MED KÆMPE ISBAR

STOR LUKSUS BUFFET

299,-

4 Forretter, 4 Hovedretter
& 3 desserter
Hele sommeren
fra kl. 17:30

Tullamore
Dew

Fuglsang

DON'T MIND IF I
BAILEYS

pepsi

+45 30 34 00 00

www.ankers.restaurant

www.vaerftet.ankers.restaurant +45 41 98 00 00

Naturvejledere gav forleden nogle børn en guidet naturoplevelse i Alnor Strandpark, hvor de tog børnene med på opdagelse i strandkanten.

Her udforskede børnene livet omkring vandkanten, undersøgte opskyl, fangede smådyr og lærte om tang, urter og strandkantens biodiversitet. ■

Af Gunnar Hattesen



Børnene udforskede, livet i vandkanten ved Alnor Strandpark.



Foto Søren Gülck



Et besøg værd

Kreativt kunsthåndværk

Over 40 forskellige kunsthåndværkere udstiller og sælger deres håndlavede produkter.

MAN - FRE
11.00 - 17.00

LØR - SØN
10.00 - 16.00

BUTIK

Kreativ

BUTIK K • SLOSGADE 7 • GRÅSTEN



GOD STIL, PASFORM OG KVALITET

Mosmash | Pbo | Co'couture | Five Units
Red Buttom | 2Biz | C'ro | Mansted | Wolford

Specialiteter:

Hr. Skov | Summerbird | Carstensens Tehandel | Bülow

BRUHNS

GRÅSTEN

BRUHNS ligger i ULSNÆS-CENTRET

Sundsnæs 17B | 6300 Gråsten | Tlf. +45 20 55 01 28 | gitte@bruhns-mode.dk | bruhns-mode.dk



KONGEPARRET I GRÅSTEN

Mandag den 28. juli kl. 16.00

Kl. 16.00 Modtagelse af Kongeparret på Torvet i Gråsten.
Efter modtagelsen spadserer Kongeparret til Graasten Slot

Ca. kl. 16.30 Gråsten Handelsstandsforening serverer Gråstenkage,
hvidvin og juice til børn og voksne på Torvet

Sommeren i Gråsten starter når Kongefamilien er på slottet
– i år er ingen undtagelse!

Vi uddeler Dannebrogflag flere steder i byen
– det bliver en historisk festdag.



Oplev sommerlandet fra vandsiden



Nyd en herlig sejltur på
Flensborg Fjord
HUSK pas.

Bestil billet på
www.cykelfaergen.info

Thjalfe sejler
Egernsund - Brunsnæs - Langballigau

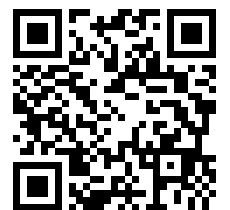
Tjek sejlplaner på
www.cykelfaergen.info

Med
eller uden
cykel



VINDER AF
INITIATIVPRISEN
2025

Booking og sejlplan



www.cykelfaergen.info

★★★★★ Facebook reviews

★★★★★ Trustpilot reviews

★★★★★ Google reviews



Velkommen

Willkommen | Welcome

Bringen Sie Dänisches Design nach Hause
Take danish design with you home

GEORG JENSEN
ESTABLISHED 1961

ROYAL COPENHAGEN
BY APPOINTMENT TO
HER MAJESTY THE QUEEN OF DENMARK
SINCE 1861

IMERCO

Borggade 2 | 6300 Gråsten | www.imerco.dk

1-dags bustur til Celler



Lørdag den 9. august

Vi kører over Hamborg til Celle ved Hannover. Celle er en meget smuk, idyllisk og charmerende middelalderby med over 500 fredede bindingsværkshuse.

Vi besøger slottet, hvor den danske dronning, Caroline Mathilde blev sendt i eksil, da hendes affære med kongens livlæge, Struensee, blev afsløret i 1772. I år er det 250 år siden, hun døde.

Der bliver mulighed for at slentre en tur i byen, shoppe og besøge nogle af de hyggelige cafeer. På hjemvejen spiser vi aftensmad på en hyggelig kro.

Hjemkomst ved 22-tiden.

Pris inkluderer bus, kaffe og rundstykke, guide, entré til Celle Slot, kaffe og kage og aftensmad

OPSAMLINGSSTEDER

Alsion, Sønderborg.	6.45
Nybøl Kirke.	7.00
Broager Kirke.	7.05
Elektrikeren Egersund . . .	7.10
Ahlmannsparken, Gråsten . .	7.15
Bageren Rinkenæs	7.20
Annies Kiosk i Sønderhav .	7.25
Elektrikeren i Kollund . . .	7.30
Grænseshallerne i Kruså . .	7.35
Bov Kirke.	7.45
Circle-K i Padborg	7.50

845,-

Tilmelding på
tlf. 2116 0683 eller
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis **BovAvis** **Gråsten Rejser**

BLÅ FLAG SÆSON 2025

FISK PÅ TORVET

STRANDSAFARI

KRABBENS DAG

Ta' på tur i det Blå

VI SES PÅ VORES 9 BLÅ FLAG-STRANDE

28. juni til 9. august

MUSLINGEDAG

NATURKALENDEREN.DK

Naturvejlederne Sønderborg



SOMMER SUMMER SØNDERBORG

15. - 21. JUNI
SLOTSKAJEN, SØNDERBORG
SPÅNERNE FLYVER:
WOODSCULPTURE

7. - 16. AUGUST
GRÅSTEN, SØNDERBORG, NORDBORG
SHAKESPEARE'S
SAMLEDE VÆRKER

16. AUGUST
KONGERTSALEN ALSION
MIDORI &
ESCHENBACH

22. - 24. AUGUST
FLERE STEDER I KOMMUNEN
DANMARKS INT.
GADETEATERFESTIVAL

28. AUGUST
SØNDERBORG SLOT
JAVUS
QUARTETT

30. AUGUST
AUGUSTIANA, AUGUSTENBORG
TEATER:
HIMMELHVISKERNE

SE HELE SOMMEREN PÅ WWW.SONDERBORG.DK/BEGIVENHEDER

Sønderborg
Udsigt i verdensklasse

Koncert druknede i regn

Af Søren Gülck

Det skulle have været en festlig sommerlørdag med livemusik, fadøl og fællesskab.

I stedet blev årets første sommerkoncert på Torvet i Gråsten en våd omgang. Pladsen foran scenen var tyndt befolket, men et

trofast publikum hyggede sig. Koncerten var arrangeret af Gråsten Handel. ■



Det danske sommervejr havde ingen respekt for musik på Torvet.

Foto Søren Gülck

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

GråstenAvis

**GASSERVICE – BLIKKENSLAGER
VENTILATION – SMEDEARBEJDE
– VAND – VARME –
ENERGIRÅDGIVNING**

**TEKNIQ
KVALITET**

Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnæs 21 • DK-6300 Gråsten • Tlf. 7465 1865 • Mobil 2028 0865
www.pedersen-vvs.dk • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk



**Aut. Installatør
R. Pedersen VVS**

ANNO
1936-2021
85

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten

Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk



Hans
Henrik
Fischer

Heidi
Waldemar
Østergaard

Nicole
Schünemann
-Føh

- Erhvervsret
- Erstatningsret
- Testamenter
- Skilsmisseret
- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Retssagsbehandling



Fischer

ADVOKATFIRMA

Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | www.fischer-advokatfirma.com

**Hvis din bil
kunne vælge**

Reparation og service
af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler



Gisselmann

Kongevej 86, Gråsten • 74 65 01 70

Dit værksted og servicebutik på vejen



APOS

Andr. Petersen & Søn ApS

KVALITETSBYGGERI I 5 GENERATIONER

Tlf. 74652416 Cvr. 33039506
www.apos.dk

Bygningskonstruktør, Muremester og Aut. Kloakmester

Vi udfører opgaver i totalentreprise med; murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler. Ingen opgave er for lille



Byggeri



garanti

GråstenAvis

BILER4ALLE

Motorfejl og
fejllamper

Bomhusvej 17, 6300 Gråsten

Tlf. 4422 4344



GråstenAvis

Oplag: 10.919 i lige uger
13.121 i ulige uger
Tryk: OTM Avistryk A/S

Kontor: Nygade 8 • 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10.00 - 12.00
onsdag og torsdag kl. 13.00 - 15.00
eller efter aftale

Artikelmateriale sendes til
redaktion@graastenavis.dk
Annoncemateriale sendes til
annonce@graastenavis.dk

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00.
Kontakt da FK Distribution på kvalitet@fk.dk eller
telefonisk henvendelse på 7010 4000 - mandag
til torsdag kl. 8.30 - 16.00 og fredag 8.30 - 15.30



Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenavis.dk



Salgskonsulent
Stine Auerbach
Telefon 61 44 07 80
sa@graastenavis.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk



Journalist
Lise Kristensen
Telefon 20 75 79 12
lik@graastenavis.dk

Bogholder
Ann Christensen
Telefon 31 17 05 27
bogholder@graastenavis.dk
Træffes tirsdag til torsdag fra kl. 11-15

Avisen er i din postkasse onsdag/torsdag og kan læses
online mandag aften på hjemmesiden **graastenavis.dk**

Følg os på Facebook

Følg os på Instagram

Deadlines

Deadline for annoncer til udarbejdelse er torsdag
kl. 12.00 ugen inden indrykning.

Deadline for reprojekte-annoncer, reserveres inden
fredag kl. 12.00 ugen inden indrykning, og afleveres
senest mandag kl. 12.00



Gråsten Ringridning

Torsdag 17. juli - Søndag 20. juli 2025

118. år

GråstenAvis



Gråsten
Dit eget lille kongerige

Gråsten Ringridning bliver en minifestival

Af Lise Kristensen

Der bliver musik på alle tangenter til den 118. udgave af Gråsten Ringridning 17.-20. juli.

Både torsdag, fredag og lørdag aften er der fuld skrue på det musikalske supplement til ringriderfesten i teltet med tre bands og DJ's, der får det musikalske program til at hænge sammen, så man kan svinge træbenet til ud på natten.

Fredag er der traditionel ringriderfrokost med sprød gris og kalveculotte på programmet tilsat Tip Top Trios musikalske styrke, der nok skal få proteinerne fra menuen til at glide ned.

Fredagen starter med den traditionelle fugleskydning. Der er madboder, tivoli, skydetelt og

masser af andre aktiviteter på pladsen.

“Vi har givet ringridningen betegnelsen minifestival. Vi har hyret mange musikalske indslag ind i teltet. Det skulle bode for en musikalsk fest for deltagere i alle aldre. Til gengæld tager vi også entre på 50 kroner fredag aften eksklusiv spisning og 100 kroner lørdag aften, hvor der i år ikke er spisning. Vi håber, folk tager godt imod den brede musikalske palette,” siger ringriderformand Andreas Thomsen Nøhr.

Ringriderfesten starter traditionen tro allerede torsdag. Rinkenæs Brass Band spiller på Gråsten Plejecenter klokken 18.45.

Arkivfoto Søren Gülck

Det årlige lottospil i det store ringidertelt finder sted kl. 17-20. Klokken 21-01.00 er der DJ Night 18+ fest med kæmpe lysshow. På denne aften sørger fire DJ's for fest og farver i teltet. Entrewprisen er 50 kroner. Der skal vises gyldigt ID ved entréen.

Galgedyst
Lørdag åbner festpladsen



klokken 11. Der ventes 150 ryttere og ponyryttere til kamp om titlerne som konge, kronprins og prins under galgerne til Gråsten Ringridning.

“Som noget nyt indfører

vi galgedyst for udvalgte ryttere fra hver galge. Rytterne bliver udpeget til at deltage i en særlig dyst mod hinanden, uanset hvor mange ringe de har taget. Der er pokal, præmier og rossette til vinderne af galgedysten. Vi ønsker at gøre noget ud af bredden i rytterfeltet,” siger Andreas Thomsen Nøhr.

Der er ringridercup i fodbold på Gråsten Stadion, så hele byen er med. For børnene er der hoppeborge, legeland og

megen anden festivitas. Cykelringridningen plejer at trække mange yngre hjulbårne ryttere til. Der er børneunderholdning i det store telt med Hatte-teater fra Honningbanden. Som noget nyt koster det nu 20 kroner at komme ind på pladsen.

“Vi er de sidste til at indføre entre for at komme ind og se ringridningen,” siger formanden.

Der er tre kamps dyst i skydeteltet med fadølsanlægget inden for rækkevidde, hvis nogen skulle være bedre til at svinge ølkruset end skydevåbnet. Vinderen af skydningen bliver kåret til Gråstens skarpeste ringriderskytte. Gråsten Ringridning fik nyt skydetelt sidste år.

Om aftenen er der underholdning af DJ Gubbi, Partybandet Heyya, Diskofil med 90er musik og Keen on Queen til klokken 03.00 om natten. ■

Arkivfoto Søren Gülck



Dronning Margrethe modtager ringrideroptoget igen i år

Af Lise Kristensen

Når det traditionelle ringrideroptog i Gråsten drager gennem byen søndag 20. juli, vil det som så ofte før kunne hilse på Hendes Majestæt Dronning Margrethe, der igen i år er på sommerophold på Graasten Slot.

Kong Frederik og Dronning Mary ankommer først ugen efter. Ringriderne er ovenud begejstrede for at få lejlighed til at hilse på Danmarks regent gennem mere end et halvt århundrede, der nu er abdiceret. Hun har et helt særligt forhold til Gråsten, hvor hun er kommet på sommerfe-

rie gennem alle årene. Dronningen fyldte 85 år i april.

“Det glæder os overordentligt meget igen at få lov at hilse på Dronning Margrethe. Vi ville savne

det, hvis hun ikke var der. Ringridningen er ikke den samme uden Dronningen,” siger formand for Gråsten Ringriderforening, Andreas

Thomsen Nøhr, der selv deltager i optoget.

Ny rute for optog

Det kan være lidt af en præstation at dirigere hestene hen til Dronningen

for at overrække blomster. Mange ryttere bidrager derved til at sætte kulør på ringridningen.

Hilsenen ved slottet trækker et stort publikum. Dronning Margrethe plejer at stå med så mange blomster, at hun må have hjælpende hænder til at bringe blomsterfloret ind til vaser og opsatser på Graasten Slot. Det skal siges, Dronningen er ikke bange for heste og tager med anstand med i købet, at nogle af de firbenede danser lidt for hende under den megen opmærksomhed.

Dronning Margrethe modtager traditionen tro ringrideroptoget ved hendes feriedomicil Graasten Slot, når et stort felt af heste og ryttere lægger vejen forbi med blomster 20. juli.

Arkivfoto Søren Gülck

Gråsten Ringridning er en af de store og har 150 heste og ponyer, der dyster i otte galger, to ponygalger og otte cykelringridergalger.

Som noget nyt går optoget fra ringriderpladsen, ad Kongevej og Felstedvej til slottet og ad Slotsgade tilbage gennem byen til ringriderpladsen.

“Det giver en lidt længere rute og sætter kulør på byen,” siger Andreas Nøhr.

Rytteroptoget får undervejs musikalsk ledsagelse af Deutschen Jugend-Brassband fra Lübeck, Rinkenæs Bras Band og Varde Garden. Orkestrene giver senere koncert i teltet.

“Vi har i år udvidet til tre bands,” fortæller formanden, der har valgt at gå all in på musikken til festerne i teltet og ude i bybilledet. ■





Gråsten Ringridning

Torsdag 17. juli - Søndag 20. juli 2025

118. år



GråstenAvis

Gråsten
Dit eget lille kongerige

Vi ønsker Gråsten
god ringridning



Egernsund og Kværs El-service ApS

Nyvej 5 - 6320 Egernsund
Tlf. 20 40 75 80 · ees@egernsund-el.dk

En sikker forbindelse

Vi ønsker Gråsten
god ringriderfest



Mågevej 68. 6300 Gråsten | Telefon 20 66 90 49



God ringriderfest

BRUHNS

GRÅSTEN

Modetøj & specialiteter

Ulsnæs Centret · 6300 Gråsten · Tlf. +45 20 55 01 28

Vi ønsker Gråsten
god ringridning



BØRGE NØRGAARD APS

Tømrer & Snedkerforretning
Bækgade 14, Blans · 6400 Sønderborg

TELEFON: 74461529 MOBIL: 40355529
www.bnisolering.dk E-mail: mail@bnisolering.dk



Vi ønsker Gråsten
GOD RINGRIDERFEST



30 24 71 01

Alminds fodpleje & wellness

www.almindsfodpleje.dk

Skovgade 36, 6320 Egernsund



www.enjoyresorts.dk



Garn & Tøj

Vi ønsker Gråsten
god ringriderfest

ULSNÆS CENTRET · Tlf. 74 65 43 44

Vi ønsker Gråsten god ringriderfest



Den Gamle Skomager
grdl. Cafe & Pub 2018



Vi ønsker Gråsten
god ringridning

Gisselmann

Kongevej 86, Gråsten · 74 65 01 70



Dit værksted og servicebutik på vejen

VI ØNSKER GRÅSTEN
GOD RINGRIDNING



ANKER'S

RESTAURANT - GRÅSTEN

Fiskenæsvej 2 - 6300 Gråsten - Tlf. +45 3034 0000
info@ankers.restaurant - www.ankers.restaurant

Vi ønsker Gråsten
god ringridning



Værftet

ANKER'S RESTAURANT

Marinavej 1 · 6320 Egernsund · Tlf. +45 41 98 0000
vaerftet@ankers.restautant · www.vaerftet.ankers.restaurant

Carstens Maskinværksted

v/ Carsten Schmidt Hansen

Vi ønsker Gråsten
god ringridning



Nejsvej 18, 6310 Broager | Tlf.: 74 44 94 94
mail@carstensmaskinværksted.dk | www.carstensmaskinværksted.dk

Bloms Zoneterapi

v/ Ilse Blom

Felstedvej 21, 6300 Gråsten

Ønsker Gråsten
god ringridning

Mobil: 20 57 48 08

E-mail: blomszone@bbsyd.dk
www.blomszone.dk



RAB

Vi ønsker Gråsten god ringridning

Bageriet **Kock**

Torvet 5, Centrum · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 34 15
Amtsvejen 13, Nybøl · 6400 Sønderborg · Tlf. 74 46 77 16
Centerpladsen 5 · 6360 Tinglev · Tlf. 74 64 40 09
H. P. Hanssens Gade 41, Løvbjerg · 6200 Aabenraa · Tlf. 74 65 11 70

BILER4ALLE

Vi ønsker Gråsten
god ringridning

Bomhusvej 17, 6300 Gråsten

Tlf. 4422 4344

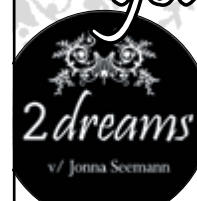


VI ØNSKER GRÅSTEN
GOD RINGRIDNING

PROFIL OPTIK

Profil Optik Gråsten · Slotsgade 4 · 6300 Gråsten
WWW.PROFILOPTIK.DK

Vi ønsker Gråsten
god ringridning



Åbningstider

Mandag lukket, tirsdag til
fredag 10.00-17.30, lørdag 10.00-13.00

Borggade 4, Gråsten · Tlf. 5151 3678



Gråsten Ringridning

Torsdag 17. juli - Søndag 20. juli 2025

118. år



GråstenAvis

Gråsten
Dit eget lille kongerige

Vi ønsker Gråsten
GOD RINGRIDERFEST



Bred VVS ApS CVR 34 22 35 72

Bred VVS ApS / Gråsten VVS
Nørrevej 45 c · 6340 Kruså,
Ahlmansvej 2 A · 6300 Gråsten
Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

Vi ønsker Gråsten god
ringriderfest



Aut. Installatør

R. Pedersen VVS ApS

Sundsnæs 21
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 18 65

Vi ønsker Gråsten god ringriderfest



APOS

Andr. Petersen & Søn ApS

PLANETVEJ 2 · 6300 GRÅSTEN
TLF. 74 65 24 16 · BILTLF. 40 19 24 16 · www.apos.dk

Vi ønsker Gråsten
god ringriderfest

CaFeodora
Café/Restaurant på havnen

Toldbodgade 10, Gråsten
Telefon 7344 1000 · www.CaFeodora.dk

Vi ønsker alle en rigtig
god ringridning



Teddy's Salon

Sundgade 61, Egersund · Tlf: 7444 2343

Essentia
Protein Solutions

Vi ønsker Gråsten
en god ringriderfest



Vi ønsker Gråsten en god ringriderfest

Vi ønsker
Gråsten
god ringriderfest

Gråsten&Omegns
Begravelsesforretning
Helmichsøn
Tlf: 74 65 94 33

Felstedvej 34
Gråsten

Torben Bohrkall
Thomas Helmich

Vi ønsker Gråsten god ringriderfest

TØJ | ekspert

Slotsgade 7, 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 30 31

KJEMS

ADVOKATFIRMA

Vi ønsker Gråsten
god ringridning

Sundsnæs 2 · Gråsten · www.kjems.dk

REKA-METAL

AFHENTNING AF JERN/METAL

reka-metal@hotmail.dk
Tlf. 29 93 68 19 · Tlf. 29 93 05 66

Vi ønsker Gråsten
GOD RINGRIDERFEST

VI ØNSKER GRÅSTEN
GOD RINGRIDERFEST



JAKOB'S VVS
SØNDERJYLLAND

60 90 67 42

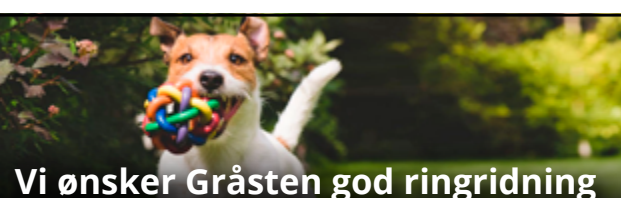
WWW.JAKOBSVVS.DK INFO@JAKOBSVVS.DK



Gråsten ønskes
GOD RINGRIDERFEST

Klinik for osteopati og børneosteopati
ved Lina Bielfeldt

Aut. Osteopat-M.D.O.
Slotsgade 11, Gråsten · Tlf. 5240 8010
osteopatlina.com



Vi ønsker Gråsten god ringridning



Hele familiens dyrlæge

v/ Lars Kjær og Katrine Kierulff
Kongevej 26, 6300 Gråsten
Tlf. 61 51 78 20 · www.HFD.dk

HÅNDBOLDKLUBBEN



GRÅSTEN

Vi ønsker alle en rigtig
god ringridning

HÅNDBOLDKLUBBEN



GRÅSTEN

thomsens|auto

Altid over 300 pæne biler på lager

Vi ønsker
Gråsten god
ringridning



Egelund 11, Kollund · Tlf. 7060 2033

www.thomsens-auto.dk



**KARL D.
PETERSEN**
TØMRER & SNEDKER

Vi ønsker Gråsten en god ringriderfest

Tlf. 74 46 12 19
www.karldpetersen.dk

CVR: 29190577



VI ØNSKER GRÅSTEN
GOD RINGRIDNING

Borggade 3, 6300 Gråsten · tlf. 7465 1031



Gråsten Ringridning

Torsdag 17. juli - Søndag 20. juli 2025

118. år



GråstenAvis

Gråsten
Dit eget lille kongerige

Vi ønsker Gråsten
god ringridning



GORRIN ApS

VOGNMAND & ENTREPRENØR

SKODSBØLVEJ 86, 6310 BROAGER

Tlf. 74 44 16 57 · 52 23 24 42

kontakt@gorrin.dk · www.gorrin.dk · Følg os på f @

Vi ønsker Gråsten
god Ringriderfest

MATZEN & TEGL

DANISH BRICK DESIGN - SINCE 1750

CARL MATZENS TEGLVÆRK & GRÅSTEN TEGLVÆRK

Vi ønsker Gråsten
god ringriderfest

Gråsten
Murerforretning

Dyrehegnet 14, Gråsten · Tlf. 23 71 58 59
www.graasten-murerforretning.dk

**VI ØNSKER GRÅSTEN
GOD RINGRIDERFEST**



Frisørhuset Gråsten

Nygade 9, 6300 Gråsten · Tlf.: 74 65 06 70



Vi ønsker
Gråsten
god ringriderfest

www.mycellar.dk



**Gråsten
Maskinudlejning**

Vi ønsker Gråsten
god ringriderfest

Kirkegårdsvej 29, 6300 Gråsten · tlf. 74 65 10 68 · grmu.dk f



Vi ønsker Gråsten
god ringriderfest

K. Sørensen Byg – din vej til godt håndværk
Kirkegårdsvej 11 · 6300 Gråsten
Ring på 23 39 54 26 og snak godt håndværk med **Kedde**

VI ØNSKE GRÅSTEN GO RINGRIEN



Æ'KØKKEN

MAD UD AF HUSET

ULSNÆS 10, 6300 GRÅSTEN
TELEFON 30563647 · WWW.ÆKØKKEN.DK

**VI ØNSKER GRÅSTEN
GOD RINGRIDNING**



**FISKBAEK
ENTREPRISE**

93 89 35 34 KLA@FISKBAEKENTREPRISE.DK
FISKBAEKVEJ 10, 6300 GRÅSTEN
FISKBAEKENTREPRISE.DK

Det lille Teater, Gråsten 1972-2025 53 år med teater



Vi ønsker Gråsten
god ringriderfest

www.lilleteater.dk



Morten Schwartz Jørgensen

**M.S.J.
ENTREPRISE**

ENTREPRENØR & AUT. KLOAKMESTER

Vi ønsker Gråsten
GOD RINGRIDERFEST

Kobberholmvej 56, 6300 Gråsten 21 97 94 35

Vi ønsker alle en rigtig
god ringridning



Lyngholm ApS
Aut. kloakmester og entreprenør

Ladegårdskov 18, 6300 Gråsten
Tlf.: +45 25 34 60 97

Vi ønsker Gråsten
god ringriderfest



Stenvej 15 Rinkenæs, 6300 Gråsten · Rejsegarantifonden nr. 2799

OK ønsker Gråsten
god ringriderfest

Ulsnæs 10
6300 Gråsten

OK

Super
Brugsen

GRÅSTEN

Vi ønsker
Gråsten
god ringridning

SuperBrugsen Gråsten

Telefon 73 65 26 00

Knud Erik Heissel A/S



Vi ønsker Gråsten
god ringridning

Ring og hør hvad vi kan gøre for dig
TLF. 74 65 21 20 eller se mere på:
www.heissel.dk

Vi ønsker Gråsten
god fest

møblér med Hebru

Sundsnæs 4, 6300 Gråsten | www.hebru.dk

æ Rummelpot

ønsker alle en
god ringriderfest

Tillykke

Sig tillykke til et brudepar, fødselar, konfirmand eller student

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-

☐ Tillykke med foto max. 25 ord 150,-

Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, eller skriv teksten i blokbogstaver på nedenstående linier:

Husk at udfylde: Indsenders navn og adresse og tlf. -kommer ikke i avisen-

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen. Beløbet indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949 eller MobilePay 356495

Tag på udflugt med Gråsten Rejser

FRIVILLIGE SØGES TIL BÅLAKTIVITETER

Har du set vores smukke bålplads i Æblehaven ved Korskirken.

Vi ønsker at samle en lille gruppe frivillige, der hjælper til vores bålaktiviteter. Hvis du vil høre mere om det, så inviterer vi til en eftermiddag ved bålet:

Tirsdag den 5. august kl. 17.00

Der vil være lidt let bålmad, og Andreas Nielsen fortæller om ide og plan med bålftenerne.

Er du allerede nu interesseret kan du kontakte Andreas på mail: andreas@naturgnisten.dk

www.rinkenæskirke.dk Rinkenæs Sogn



RINKENÆS SOGN

Finsk bil på afveje ved Graasten Slot

Af Helle Blindbæk

Tilskuerne til vagtskiftet på Graasten Slot fik mandag en ekstra oplevelse.

En finsk turist trillende med bil og campingvogn hele vejen fra Felstedvej ad slotsalléen ned mod slot-tet. Bilisten troede, man kunne køre helt ind til slottet.

Flere soldater fra Den Kongelige Livgarde ilede fra vagtbygningen og hen mod bilen og fik standset bilisten, som tydeligvis havde overset “Indkørsel forbudt-skiltet”.

Bilisten måtte pænt blive holdende til vagt-skiftet var forbi, men blev derefter klappet ud af tilskuerne. ■



SANGEFTERMIDDAG

Torsdag den 24. juli kl. 17.00 - 18.00 i Konfirmandstuen

Som optakt til vores “Syng solen op” arrangementer i august, holder Antonia en sangeftermiddag, med temaet: ”Benedikte og Christian Præstholm i ord og toner”. Her går vi på opdagelsestur i nyere danske salmer, og med forklarende ord om søskendeparret, lærer vi salmerne at kende.

SYNG SOLEN OP I KORSKIRKEN

Onsdag den 6. august kl. 9.00 - 9.30

Onsdag den 13. august kl. 9.00 - 9.30

Onsdag den 20. august kl. 9.00 - 9.30

Kom og nyd en morgenstund med musik, fællessang og læsninger.

I år har vi fokus på søskendeparret Benedikte og Christian Præstholm, som komponerer og skriver salmer, sammen og hver for sig.

Vi slutter hver gang med en kop kaffe eller the i kirken

www.rinkenæskirke.dk Rinkenæs Sogn



RINKENÆS SOGN

Læge ANNEMETTE ALS

**holder ferie i uge 29, 30 og 31
14. juli – 1. august**

Ved akut behov for lægehjælp, ring mellem 8-9 til:

Uge 29

Familielægerne i Gråsten – tlf. 74 65 11 44

Uge 30

**Broager lægehus – tlf. 73 44 20 80 eller
Vester Sottrup lægehus – tlf. 74 46 73 80**

Uge 31

Lægernes Hus, Gråsten – tlf. 74 65 10 10

HUSK SYGESIKRINGSKORT
Hav emballagen klar ved medicinbestilling



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN KAPEL

Søndag den 20. juli kl. 11.00
ved Hanne Beierholm Christensen

ADSBØL KIRKE

Søndag den 20. juli
Vi henviser til Gråsten Kapel

KVÆRS KIRKE

Søndag den 20. juli kl. 9.30
ved Matias Tidemand Sørensen

BROAGER KIRKE

Søndag den 20. juli kl. 9.00
i Kirkesalen i Sognegården
ved Malene Freksen

EGERSUND KIRKE

Søndag den 20. juli
Vi henviser til nabokirkerne

RINKENÆS KORSKIRKE

Søndag den 20. juli kl. 9.30
ved Hanne Beierholm Christensen

NYBØL KIRKE

Søndag den 20. juli kl. 11.00
ved Matias Tidemand Sørensen

SOTTRUP KIRKE

Søndag den 20. juli
Vi henviser til Nybøl Kirke

ULLERUP KIRKE

Søndag den 20. juli
Vi henviser til nabokirkerne

TYSK GUDSTJENESTE

Sonntag, 20.6.,
Kein Gottesdienst

Johanna er på vej ud i verden



19-årige Johanna Schwarz er nybegt student og drager på rejse i Sydøstasien for at opleve en anderledes kultur og se verden, inden hun lægger sig fast på, hvad hun satser på videre i tilværelsen.

Foto Ingrid Johannsen

Af Lise Kristensen

19-årige Johanna Schwarz fra Rinkenæs glæder sig over, hun denne sommer har fået studentereksamen på Statsskolen i hus.

Det giver frihed til at finde ud af, hvad hun nu vil. En ting ligger fast. Til november skal Johanna til Sydøstasien tre fire måneder sammen med kæresten Silas. Rejsen er bestilt, og destinationen ligger fast.

“Det er en anden kultur, end den vi kender, og så er det forholdsvist billigt at rejse i Sydøstasien. Vi rejser som backpackere,” fortæller den nybakte student på samfundsfaglig linje, der glæder sig meget til de forestående oplevelser på fremmede himmelstrøg.

Talknuser

Hun interesserer sig for tal

veninder. Eksamen har stået højt på prioriteringslisten, så jeg har brugt den efterfølgende tid på at slappe lidt af,” fortæller Johanna, der starter sommerferien med at tage en uge til Sverige og senere i sommerhus i Danmark.

Hun er i kraft af sin skolegang god til tysk og udelukker ikke, hun tager til Tyskland for at arbejde og dygtiggøre sig, selv om intet ligger fast endnu. Ud over kæresten og en stor vennekreds har Johanna Caroline Schwarz Jørgensen, som hun retteligt hedder, fire brødre. Det er tre store brødre og en lillebror, som går i hendes fodspor og starter på Statsskolen efter sommerferien. De tre ældre brødre er mellem syv og 15 år ældre end Johanna. Hun er allerede den glade faster til en niece.

“Selv om vi nu skal ud at se verden, så regner jeg helt sikkert med, at jeg ender i Sønderjylland, når jeg har taget en uddannelse og set mig omkring,” fortæller en glad student, der arbejder i Brugsen lidt endnu, indtil hun drager afsted, for det er med at have lidt penge på kontoen og faste gøremål, når rejseysten udleveres senere på året. ■

og samfundsfag og matematik, så det bliver nok den vej, hun skal gå, men foreløbig tager hun et par sabbatar. Johanna Schwarz har arbejdet i Brugsen i Gråsten, siden hun gik ud af 9. klasse efter skolegang på Förde Schule i Alnor og Deutsche Schule i Sønderborg.

“Siden studentereksamen har jeg festet og haft det sjovt sammen med mine

Når der skal skabes en troværdig, smuk og personlig afsked

LINDEGAARDENS BEDEMAND

www.lindegaardensbedemand.dk

DØGNSERVICE:
29 29 86 68

Sønderborg, Gråsten, Aabenraa & Kruså/Padborg

Gråsten Bedemandsforretning v. Martin og Anita Rabøl Good

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Anita Rabøl Good



Martin Good

Tlf.: 74 65 22 28 – Døgnvagt
www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Dødsfald

Anna Margrethe Leonhard, Gråsten, er død, 92 år. ■

Ernst Christensen, Broager, er død, 75 år. ■

Hanne Jørgensen Backmann, Egersund, er død, 75 år. ■

Hans Christian Frank, Gråsten, er død, 95 år. ■

Taksigelser

Hjertelig tak for venlig deltagelse ved

Metha Christine Nissens

bisættelse i Kværs Kirke

Tak for hilsner og mange smukke blomster

På familiens vegne

Peter Nissen



Vores elskede far, svigerfar, morfar, farfar og oldefar

Hans Christian Frank

* 22. marts 1930 † 11. juli 2025

er stille sovet ind

I hjertet gemt, aldrig glemt

På familiens vegne

Gunhild, Rita og Hans Jørgen med familier

Bisættelsen finder sted i Adsbøl Kirke

lørdag den 19. juli kl. 11.00

Højtideligheden slutter ved kirken



Min kære mand, vores elskede far, svigerfar, bedstefar og oldefar

Ernst Christensen

* 25. januar 1950

er stille sovet ind

Broager, den 8. juli 2025

Annemarie

Marianne og Finn

Malene og Karsten

børnebørn og oldebarn

Bisættelsen finder sted i Egersund Kirke
onsdag den 16. juli kl. 13.00

Lige så smukt og individuelt, som livet leves
- Lige så personlig kan afskeden være



Hos Gråsten og Omegns begravelsesforretning har vi gennem tre generationer bistået ved planlægningen af det sidste farvel. Kontakt os for en uforpligtende personlig samtale eller find 'Min sidste vilje' på www.helmichbegravelse.dk

Gråsten&Omegns
Begravelsesforretning
Helmich & søn
- Steffen Jensens eftf.

Felstedvej 34
Gråsten
Tlf: 74 65 94 33



Torben Buhrkall

Thomas Helmich

Lad os hjælpe dig

Vi er din lokale bedemand

Fokus på faglighed, etik og bæredygtighed



Kan kontaktes hele døgnet på

74 44 95 29
houkjaerbegravelse.dk

- ☑ Samtale i hjemmet eller i vores forretning
- ☑ Du kan også bestille online



Jeanett

Poul Erik

STEEN KRISTENSENS EFTF.
Als & Broager-Sundeved Begravelsesforretn.

↖ Kirkegade 2
Broager
☎ 74 44 95 29

↖ Ringgade 152
Sønderborg
☎ 74 45 80 11

↖ Stationen 1
Guderup
☎ 74 45 80 11

Forbrugerrådet
TÆNK
anbefaler

CERTIFICERET
ISO 9001
KVALITETSSYSTEM

Festligt cykeloptog i Broager med 407 kreative ryttere

Af Gunnar Hattesen



Broagers gader var forvandlet til en sand karnevalsfest, da 407 udklædte cykelryttere deltog i årets cykeloptog i forbindelse med ringri-derfesten i Broager.

Rundt i gaderne stod tusindvis af tilskuere tæt pakket for at se et visuelt spektakel i fantasifulde kostumer og pyntede cykler, som bliver beskrevet som "Broagers svar på karneval i Rio". ■

Fakta

Broagers cykeloptog var et højdepunkt med rekordstor deltagelse og en festlig karnevalslignende stemning.

Vindere af bedste udklædning 2025:

- Husbådene
- Alslinien Fynshav-Bøjden
- Kokken forlader Alsik
- Ulve & Jæger
- Den Sorte Svane



Masser af tilskuere stod langs ruten, mens optoget passerede til tonerne af Sønderborg Pipes & Drums samt Broager Brandværns Show-Band, der sørgede for festlig musik hele vejen igennem. Foto Søren Gülck

Cykelrytterne havde brugt mange timer og kræfter på pynt og kreativitet.



Carstens Maskinværksted

v/ Carsten Hansen

ECHO

SOMMERKAMPAGNE - BYT TIL NYT

SOMMERBYTTER



ECHO motorsav
CS-ES310
med 14" sværd

1.999,-



Tilbuddet gælder
indtil 1. august

Nejsvej 18, 6310 Broager | Tlf.: 74 44 94 94
carstensmaskinværksted.dk

NYT! HOLD DIN FEST HOS OS

Lokale til udlejning til fester
med op til 70 gæster



Broager Strand Camping

Camping fyldt med oplevelser i skønne omgivelser - du bliver mødt med et smil!

- ✓ Camping med strand
- ✓ Naturskønne områder
- ✓ Ferie for hele familien

Skeldebro 32, 6310 Broager

Telefon: 74 44 14 18

E-mail: post@broagerstrandcamping.dk

www.broagerstrandcamping.dk

Donationer

To initiativer i Broager har modtaget donationer.

Det drejer sig om Broagerhus, dom har modtaget 75.000 kr. til

opgradering af lydanlæg i den store sal.

Desuden har Back to the Roots modtaget 101.600 kr. til mobil Scenetrailler med lydanlæg, batteri og solcelleløsning. ■

Skat spil i Broager

Annas Minde Skatklub i Broager har afholdt præmieskat.

Nr. 1	Preben Jensen	2298 point
Nr. 2	Kurt Jessen	2219 point
Nr. 3	Jens Clausen	2112 point
Nr. 4	Flemming Marschall	1872 point
Nr. 5	Herluf Jørgensen	1757 point
Nr. 6	Tage Jørgensen	1749 point

100 ryttere dystede om kongetitel

Af Gunnar Hattesen

I alt 100 ryttere dystede under galgerne i Broager. Konge blev Martin

Clausen med 24 ringe, kronprins blev Christina Zahariassen med 24 ringe og prins blev Kristina Jessen med 24 ringe. ■

Øvrige vindere

6-11 år	Karoline Andresen	9 ringe
12-14 år	Victoria Andresen	6 ringe
15-19 år	Johan Junker	24 ringe
20-29 år	Maria M. Grau	21 ringe
30-39 år	Maria Leimand	24 ringe
40-49 år	Karen Clausen	24 ringe
50-59 år	Jette Dau Andersen	24 ringe
60-69 år	Harry Clausen	24 ringe
Yngste rytter	Karoline Andresen	
Ældste rytter	Ejner Brink	
Pæneste ponyrytter	Nynne Møller Fallesen	
Pæneste rytter	Anne K. Jonsson	

Præmieskat i Broager

Ældre Sagens kortklub har afholdt præmieskat på Broagerhus:

Nr. 1	Gerd Sørensen, Rinkenæs	2345 point
Nr. 2	Troels Hansen, Dybbøl	2116 point
Nr. 3	Robert Petersen, Gråsten	2036 point
Nr. 4	Jens Clausen, Egersund	1975 point
Nr. 5	Herluf Jørgensen, Broager	1818 point
Nr. 6	Arne Mylin, Broager	1800 point
Nr. 7	Jørn Tychsen, Broager	1665 point

Tag på udflugt med Gråsten Rejser og Gråsten Avis. Se mere på www.graastenavis.dk/rejser-og-udflugter



Nu ruller fjernvarmen

Af Gunnar Hattesen

De første huse i Nybøl er nu tilkoblet fjernvarmen fra Sønderborg Varme og det blev fejret ved dét første hus i Nybøl, der blev tilkoblet – nemlig spejderhytten i byen.

Der var pølser på grillen, bål og godt fremmøde fra de lokale borger i Nybøl. Bestyrelsesformand for Sønderborg Varme Claus Plum bød velkommen og satte ord på den betydning, fjernvarmen får for

Nybøl. Mange benyttede lejligheden til at kigge indenfor i spejderhytten for at se den nye fjernvarmeinstallation med varmeunit og få en snak om, hvad der venter, når fjernvarmen også kobles til deres eget hjem.

"Det er en fornøjelse at mærke den opbakning og nysgerrighed, vi er blevet mødt med i Nybøl. Vi ved godt, at det er et projekt der giver bøvl i hverdagen – med afspærringer, gravearbejde og omveje.

Men netop derfor betyder det så meget, at vi oplever et lokalsamfund, der bakker op og tager godt imod os", siger Claus Plum bestyrelsesformand for Sønderborg Varme.

I løbet af de kommende uger bliver flere ejendomme i Nybøl tilkoblet fjernvarmen og der arbejdes på at sikre, at tilkoblingen forløber så gnidningsfrit som muligt. ■

BONDEGÅRDS IS

v/ Peter Philipson



FRYDENDAL ISMEJERI, DYBBØL

Flensborg Landevej 5 * 6400 Sønderborg * Tlf.: +45 51 62 07 02
www.frydendal-ismejeri.dk * info@frydendal-ismejeri.dk

ÅBENT:

April - maj: Fredag - søndag kl. 11.00-17.00 / Helligdage fra 11.00-17.00
Juni - oktober: Dagligt kl. 11.00-17.00 (enkelte uger lukket mandag)
November - marts: Fredag kl. 13.00-17.00 / Lørdag kl. 11.00-15.00



Besøg genbrugsbutikken i

VESTER SOTTRUP

MØBLER - TING - TØJ

og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
Tlf. 40 76 22 36 i åbningstiden

VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

BRÆNDE

Pris pr. kasse meter lige nu:

Nåletræ	NY PRIS	550,-
Tørt nåletræ		675,-
Ren bøg	NY PRIS	750,-
Blandet løv . .	NY PRIS	700,-
Tørt løvtræ		999,-

Levering til indkørsel mod lille merpris

Bestilling og kontakt

RC Brænde tlf. 50 73 49 27



Den Gamle Stald Kegnæs ApS

Den Gamle Stald Kegnæs er en 200 m² hyggelig butik beliggende på den dejlige halvø Kegnæs på Sydals. Her finder du anderledes brugskunst, udsøgte delikatesser, lys og spændende gaveartikler fra ind- og udland.

Åbningstider

September-juni: Ons-fre: 10-17.30 • Lør-søn: 10-16
Juli-august: Man-fre: 10-17.30 • Lør-søn: 10-16

Følg os på Facebook, Instagram og på www.dengamlestald.dk

Nørrelandevej 31 Kegnæs • 6470 Sydals
Tlf: +45 74 40 52 72 • info@dengamlestald.dk

Antik & Genbrug Stenderup

En verden af ting og sager fra hele kongeriget



Møbler, malerier, køkkenting og retro



Dødsboer & flytteboer opkøbes

Åbningstider: Fre-, lør- og søndag kl. 11:00 - 16:00 samt efter aftale

Stenderup 27, 6400 Sønderborg • Telefon 40 95 13 84

Hørt i byen

Morten Latter og Stephanie Kleis Nielsen var æresgæster til indvielsen af knallertklubben “Gnist” nye klubhus i Vorgod-Barde. Klubben er altid at finde på Den Gamle Skomager i de fire dage Oldtimerløbet løber af stablen. Ved årets Oldtimerløb blev Morten Latter æresmedlem af den knallertklub Big Ass Birds. Klubben gav ham en vest, som han naturligvis bar til indvielsen.

Historisk Forening for Graasten By og Egn har modtaget 29.363 kr. til lydanlæg til foredrag.

Erik Lauritzen (S) har de seneste 90 dage brugt 20.300 kr. på annoncer gennem Meta, der ejer Facebook og Instagram. Siden 2019 har han brugt i alt 108.171 kr. på Meta-annoncer. Det viser Metas annonceværktøj.

Poul Hansen og Sofia Lytje er under en ferie i Spanien blevet viet. Sammen har parret 2 børn. Poul Hansen var egentlig gået på pension, men er nu fodboldtræner af serie 1-holdet FCH-6100 i Haderslev. Han er tidligere fodboldkommentator på TV.

Tidligere gråstener Torsten Brodersen og konen Heidi sejlede først med Cykelfærgen og cyklede derefter den 55 kilometer lange rundt om Flensborg Fjord. Naturligvis med velfortjente indlagte provianteringspauser undervejs.

Margit og Jørgen Fogt, Lambæk, nød forleden en dejlig aften til Jels Vikingspil. ■



Søren Gade tog kegler ved ringriderfrokost i Sønderborg

Af Gunnar Hattesen

Stemningen var i top, da den traditionsrige ringriderfrokost løb af stablen mandag eftermiddag i Det Store Telt på Ringriderpladsen i Sønderborg.

Hele 2160 mænd var

samlet til sild, snaps og sønderjysk fællesskab – og ikke mindst til at høre en munter og slagkraftig tale fra Folketingets formand Søren Gade (V).

Gade indtog talerstolen med både lune og politisk kant og leverede en festlig tale, der fik teltet

til at runge af latter og klapsalver. Med glimt i øjet fortalte han om livet på Christiansborg, jyske værdier og forskellen på København og Jylland – naturligvis med Sønderborgs helt særlige identitet som en central del af fortællingen.

Han mindedes sergenttiden i Sønderborg.

“Alt hvad jeg har lært på sergentskolen, har jeg bragt med mig”, sagde Søren Gade, som indrømmede, at han græd med hele Sønderjylland, da Sergentskolen blev nedlagt.

Talen blev leveret i god

overensstemmelse med ringriderfrokostens tradition for satirisk humor og rammende pointer. Gade lod sig heller ikke afholde fra at stikke lidt til både politiske kolleger og tilhørerne selv – alt sammen i den gode ånd, som kendetegner frokosten.

Borgmester Erik Lauritzen (S) antydede i sin tale, at det måske var sidste gang, han deltager i herrefrokosten som borgmester – i år, og de 2160 herrer morede sig. ■



Kåret til
Årets Butik '25
i Sønderborg Kommune

2dreams
v/ Jonna Seemann

Åbningstider
Mandag lukket, tirsdag
til fredag 10.00-17.30, lørdag 10.00-13.00

Borggade 4, Gråsten • Tlf. 5151 3678



God sommer til alle

Bageriet Kock

Torvet 5, Centrum · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 34 15
Amtsvejen 13, Nybøl · 6400 Sønderborg · Tlf. 74 46 77 16
Centerpladsen 5 · 6360 Tinglev · Tlf. 74 64 40 09
H. P. Hanssens Gade 41, Løvbjerg · 6200 Aabenraa · Tlf. 74 65 11 70



Formand for Udvalget for Erhverv og Grøn Vækst, Kjeld Stærk (V), Venstres borgmestercandidat Jimmy Simonsen (V) i samtale med partifællen Søren Gade.

I mål i Paris



Uddeler Jesper Thomsen, Gråsten, og tidligere leder af Æ Køkken, Lars Bendiksen, Rinkenæs, nåede begge i flot stil til Paris med Team Rynkeby.

De to herrer cyklede i alt 1.250 km. ■

Jesper Thomsen cyklede til Paris i flot stil. Arkivfoto

Damefrokost

Ringriderfestens Damefrokost i Sønderborg fik lokal deltagelse af Pia Venderby-Rosendahl, Adsbøl, Charlotte Gisselmann, Gråsten, og Vivian

Milton Houlberg Jensen, Gråsten. I alt 924 damer festede og sang i det store telt. ■

Rekord

Der er allerede 300 forhåndstilmeldinger til ringriderfrokosten i Gråsten, så ikke mindst fredagen lægger op til deltagerrekord. ■



Humøret var højt og rytterne var klar til at sætte kursen mod Paris.

Foto Helle Hockerup

Team Rynkeby holdt pitstop hos H.P.Therkelsen i Padborg

Af Helle Hockerup

Der var masser af smil, sved på panden og god stemning, da Team

Rynkeby gjorde et pitstop hos H.P. Therkelsen i Padborg.

Holdet, der cykler for at samle penge ind til børn med kritiske sygdomme,

blev taget godt imod af flere hundrede mennesker. ■

Restaurant Cevapcici

Kroatisk restaurant med balkan- og middelhavsretter samt fiske- vegetar- og årstidsbestemte retter

Åbent: Tirs- lørdag kl.17.00 - 22.30
& Søndage kl.12.00 - 14.30 & 17.30 - 22.30

Travestr. 2 • 24943 Flensburg • Tlf. +49 461 315 4141
www.restaurant-cevapcici.de

Krone-
brobehandlinger
og implantater



Dr. Bent Borg · Tandlæge

Waldstrasse 13-15 • D-24939 Flensburg
Tlf: 0049 461 144050 • Fax: 0461 406 86423
www.bentborg.com • mail: bb@bentborg.com

LE KLINT
Made in Denmark



Model 101
Design: Kaare Klint

Aut. el-installør Peter Bindzus A/S
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 7467 8067
info@bindzus-el.dk • www.bindzus-el.dk



MalermesterMomme

HOS OS ER KVALITET OG SERVICE I HØJSÆDE

Skal der males - ude eller inde
- så ring til MalermesterMomme
og få et uforpligtende tilbud på
tlf. 20 47 85 63



Danske Malermestre
v.Carsten Momme, Skovbakken 16, Kollund, 6340 Kruså

BYGGEMESTER INT
• Køkkener
• Vinduer & døre
• Energi-renoveringer

Alt indenfor

Tømrer-/Snedker-
Murer-/Flise-
Belægning
Glarmester
Blikkenslager arbejde udføres

Telefon 74671493 • info@byggemester.dk
Industrivej 16 • 6330 Padborg
Se mere på www.byggemester.dk

Fjernvarme til hele grænseområdet

En effektiv og bæredygtig løsning der giver energibesparelser



Kan leveres
i forskellige
størrelser



Bred VVS Aps CVR 34 22 95 72

Bred VVS Aps / Gråsten VVS
Nørrevej 45 C, 6340 Kruså
Ahlmannsvej 2 A, 6300 Gråsten
Tlf. 74 67 15 12 • vvs@bred.dk

Ring og få et
gratis tilbud

Skab det perfekte hjem

Book dit besøg
på 74 67 19 54

Sisseck Boligudstyr

Garant
PADBORG

Nørregade 39 • 6330 Padborg • Tlf. 74 67 19 54 • padborg@garant.nu
Mandag - fredag 9.30 - 16.00 • Lørdag 9.30 - 12.30

Elis' hvidevarer

ved Norman Rudbeck

Alt indenfor hårde hvidevarer
Salg-Service-Reparationer

Telefon 7467 8799
Mobil 4082 4939

Mail: info@elis.dk



Handel i dag giver
service i morgen

Se elis.dk for aktuelle tilbud

Alt i servicesalg

Livligt borgermøde om Aabenraa Kommunes handicappolitik

Af Helle Hockerup

Omkring 100 borgere deltog forleden i et borgermøde i Arena Aabenraa for at drøfte kommunens handicappolitik.

Højdepunktet var et oplæg fra den unge forsker og

sociolog ved Københavns Universitet, Olivia Dahl.

Formanden for Social- og Seniorudvalget, Michael Christensen (SF), og formanden for Handicaprådet, Hans Kristian Wollesen, bød velkommen.

Forsker og sociolog ved Københavns Universitet, Olivia Dahl, holdt et spændende oplæg.

Foto Helle Hockerup

Olivia Dahl har forsket i danskernes handicap-forståelse, de såkaldte crip-bevægelser, der kæmper for at anerkende og fejre handicap som en del af den menneskelige diversitet, snarere end en fejl eller mangel. Crip er det engelske ord for krøbling, der handler om handicappede personers kamp for en positiv handicap-identitet.

Olivia Dahl udfordrede i sit oplæg samfundets måde at omtale og forstå mennesker med handicap. Hun lever med cerebral parese og fortalte om de fordomme, hun også har mødt i livet.

“Vi skal ændre vores tankegang fra at definere handicap som noget forkert, der skal fikses, overkommes eller repareres, til at ”fejre” vores handicaps. Vi taler altid om funktionsnedsættelser

Omkring 100 borgere deltog i borgermødet sammen med politikere og forvaltningen.

Foto Helle Hockerup



– jeg vil hellere kalde det funktionsvariation”, sagde Olivia Dahl.

Det gode liv med et handicap

Byrådet i Aabenraa Kommune har formuleret en lang række ambitioner i udviklingsstrategien “Det Gode Liv” for alle borgere, herunder dem med handicap. Dette inkluderer adgang til relevante ydelser, aktiviteter, tilbud og boliger, der tilgodeser individuelle behov og ønsker.

Social- og Sundhedsdirektør i Aabenraa kommune, Karen Storgaard Larsen, uddybede kommunens strategier

på handicapområdet, herunder også strategi for udvikling af bosteder i Aabenraa Kommune 2025 – 2035, som kaldes “Hjemlighed, faglighed, bæredygtighed”.

I Handicappolitikken “Lige muligheder og trivsel” beskriver kommunen “Det Gode Liv” som lige muligheder for trivsel for alle til at udfolde deres potentiale og leve et aktivt, sundt og produktivt liv med høj livskvalitet.

“Skal vi korrigere samfundet eller skal vi korrigere mennesket?”, spurgte Olivia Dahl og viste en tegning, som symboliserede et “firkantet system” og “runde” mennesker der ikke passer ind.

Handling bag ord

Venstrepolitikerens Jens Wistoft roste Olivia Dahl’s oplæg og spurgte: “Hvad er det for strategier, vi kigger ind i som politikker og hvornår er man handicappet?”

Hertil svarede Olivia Dahl: “Det er vigtigt at politikerne stiller sig selv spørgsmålet: Hvordan virker politikken i den virkelige verden. Er der handling bag ordene? Det er ikke nok at definere og



Jens Wistoft (V) roste Olivia Dahls oplæg.

Foto Helle Hockerup

kun kigge på rettigheder for handicappede.

I virkeligheden handler det om, hvor pilen peger hen, når man siger, at der er et problem med handicap. Peger den altid på personen med handicap, eller er problemet sommetider den måde, vi har indrettet samfundet på og de muligheder, man får som person med handicap?”

Der var afsat tid til dialog ved bordene og her blev der delt både erfaringer, ønsker og konkrete forslag til forbedringer. De politisk ansvarlige lovede at tage alle input med videre i det politiske arbejde. ■



Dødsfald

Anne Grethe Fejerskov Jessen, Kollund, er død, 76 år. ■

Inge Marie Hansen, Kollund, er død, 88 år. ■

Begravelsesforretningen KIRSTEN & REJNER
v/ Kirsten Pedersen Madsen

Du kan ringe alle døgnets timer tlf. 74 67 20 22

Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid

post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk

Aabenraa, Padborg/Kruså, Rødekro og omkringliggende byer og opland

Jytte Sahl Hans Sahl

Når der skal skabes en troværdig, smuk og personlig afsked

LINDEGAARDENS BEDEMAND

www.lindegaardensbedemand.dk

DØGNSERVICE: 29 29 86 68

Sønderborg, Gråsten, Aabenraa & Kruså/Padborg

Bov-Padborg Begravelsesforretning v. Martin og Anita Rabøl Good

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Anita Rabøl Good



Martin Good

Tlf.: 74 67 35 15 – Døgnvagt
www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk



Søndag den 20. juli kl. 11.00
ved Anders Kirkegaard Jakobsen



Søndag den 20. juli
Vi henviser til Bov Kirke



Søndag den 20. juli kl. 10.00
ved Jens Lind Andersen



Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk



Lokalredaktør
Helle Hockerup
Telefon 22 92 21 19
Mail: hhoc@bovavis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
bovavis@graphos.dk

Finn Kristensen er en engageret person

Af Helle Hockerup

Folk i Padborg og omegn kender frontfiguren Finn Kristensen, som den 12. juli fyldte 70 år.

Senest blev Finn Kristensen hyldet af avisens læsere, da han blev indstillet til Årets Ildsjæl 2025, hvor han var iblandt de tre, som blev nomineret.

Den 1. august 2020 valgte Finn Kristensen at gå på efterløn efter 47 år i transportbranchen. Dengang glædede han sig til at få

mere tid til familien, som består af hustruen Anni, de to døtre og børnebørn.

Hjertet er med i mange foreninger, hvor han er frivillig og aktiv. Det drejer sig om Bov IF, hvor han i 2022 fejrede 50 års jubilæum. Han har været håndboldspiller, træner, holdleder, dommer og medlem af bestyrelsen. I dag er han næstformand i Bov IF Petanque.

Natteravne

Han stiftede Padborg Cykel- og Vandrelaug, har været formand i den lokale cykelklub Bov CC, frivillig hjælper på Rønshave Plejehjem og Padborg Friluftsscene, bestyrelsesmedlem i Ældre Sagen Bov, og han var i sin tid med til at starte Natteravnene op i Aabenraa Kommune.

Derudover påtager Finn Kristensen sig en vigtig opgave hvert år i julemåneden, når han ifører sig

et helt specielt hvidt skæg og rødt tøj, for at glæde hundredvis af børn.

Finn Kristensen er et meget positivt menneske, og han nyder, uegennyttigt at hjælpe og glæde andre. Desuden er han et familiemenneske og en ildsjæl som yder en stor aktiv indsats i lokalsamfundet. ■

Ildsjælen Finn Kristensen har rundet et skarpt hjørne.

Arkivfoto



Frøslev Efterskole under konkursbehandling

Af Helle Hockerup



Statstidende oplyser, at Retten i Sønderborg har taget Frøslev Efterskole under konkursbehandling.

Ifølge JydskeVestkysten er det Frøslev Efterskole

Frøslev Efterskole er taget under konkursbehandling.

Arkivfoto

selv, som den 1. juli har indgivet egenbegæring om konkurs. Kurator er advokat Jens Brusgaard fra Trolle advokatfirmaet i Fredericia.

Retten i Sønderborg opfordrer enhver, der har fordring eller andet krav mod skyldneren til inden 4 uger efter bekendtgørelsen, at anmelde sit krav opgjort pr. 8. juli 2025 til boets kurator.

Bestyrelsen igangsatte i januar måned en kontrolleret lukning af Frøslev Efterskole.

Ved den ordinære generalforsamling den 24. april, udtalte efterskolens bestyrelsesformand, Erik Lydixen:

“Det har været en smertelig beslutning for bestyrelsen. Vi vil ikke ende i en konkurs, og har derfor handlet med retti-

dig omhu i en kontrolleret lukning.

Handlingsplanen har holdt, vi har skåret ind til benet på alle udgiftsposter og vi har likviditet til at betale alle udgifter indtil skolen lukker med udgangen af juli måned. Det vigtigste har været, at vores elever kan gennemføre skoleåret og afslutte deres eksamen”.

Den 1. august 1997 ankom de første elever til Frøslev Efterskole og den 31. juli 2025 lukker efterskolen.

Den 8. juli bekendtgjorde Retten i Sønderborg, at efterskolen er taget under konkursbehandling.

Det har ikke været muligt at få en kommentar på konkursbegæringen fra bestyrelsen for Frøslev Efterskole. ■

179,-

per person
Børn 119,-

Tirsdag aften den
5/8, 26/8, 16/9 & 7/10
fra kl. 18:00



Helstegt pattegris
& mere fra grillen

stort salatbar, flødekartofler,
pommes frites, rosmarin-kartofler,
hjemmebagt flutes & sauce



Gammeldags æblekage 39,-

**Pandekage med vaniljeis
& Grand-Marnier-sauce 69,-**

Bordresevervation:

+45 7467 3204 eller
info@froslev-kro.dk

**VI ØNSKER ALLE EN
GOD SOMMER**

NY FORM

SPORT- OG FRITIDSTØJ TIL HELE FAMILIEN

FLENSBORGVEJ 22, 6340 KRUSÅ • 74 67 58 93

Åbningstider: Mandag til søndag 10.00 - 19.00
Vores **LEGELAND** har åben fra 10.00 til 17.30 hver dag

Cykelhold med højt humør

Af Helle Hockerup

Selv om regnen silede ned, var flere hundrede mennesker samlet, da 47 ryttere og 12 servicefolk fra Team Rynkeby Sønderjylland holdt pitstop hos H. P. Therkelsen i Padborg. Foran sig havde rytterne 1250 kilometer gennem Tyskland og Luxembourg til Paris.

Team Rynkeby Sønderjylland er mere end blot et cykelhold. Mænd og kvinder i alle aldre er fælles om en mission om at gøre noget godt for sig selv, mens de gør noget godt for andre.

“Vi er et cykelhold med højt humør, stærke ben

og en brændende lyst til at gøre en forskel for børn med kritiske sygdomme. I år har vi indsamlet over 1 million kroner til fordel for Børnecancerfonden og Børnelungefonden. Ryttere og servicefolk betaler selv alle udgifter i forbindelse med turen, og derfor går det indsamlede beløb ubeskåret til formålet”, fortæller holdkaptajn Michael Ulka-Andersen.

Der er 24 hold i

Danmark, heraf 5 i Region Syddanmark. Næste år har Team Rynkeby Sønderjylland 25 års jubilæum.

Med på cykelholdet er Anne Therkelsen, som til daglig er leder af Børnehuset Evigglad i Bov. ■

Flere hundrede mennesker var samlet i den store hal hos H. P. Therkelsen



Cyklerne holdt i tørvejr, inden afgang til Paris

Foto Helle Hockerup



Holdkaptajn Michael Ulka-Andersen bød velkommen og præsenterede alle rytterne

**Super
Brugsen**

PADBORG

ÅBENT ALLE
DAGE FRA
KL. 7:00-19:45

**NEMT OG LÆKKERT MAD TIL
SOMMERFERIEN**

**Dansk koldskål eller
danske kammerjunkere**



FRIT VALG

Pr. stk.

22,-
301€

**Vi får hver dag leveret
friske danske
jordbær**



Se dagsprisen
i butikken



SCAN ME

Stort grillmarked

Blandet kød, kartofler, salat
eller desserter



FRIT VALG

7 stk.

100,-
1370€

Lækkert dansk smørrebrød



Frit valg

27,-
370€

**Nemme hjemmelavede
færdigretter**

Stort udvalg



Pr. stk.

59,95
821€

Hver fredag fra kl. 10-17:30 og lørdag fra kl. 10-14

Hver fredag fra kl. 10-12

Vi ses i **SuperBrugsen Padborg**
Bovvej 9, 6330 Padborg

Husk du kan betale med DKR eller € samt alle
danske og udenlandske kredit- og debit kort

Sie können natürlich ganz einfach mit DKK oder € sowie
mit allen gängigen Kredit- und Debitkarten bezahlen

Hørt ved Lyren

I forbindelse med de påsatte brande natten til søndag den 29. juni i Padborg har politiet anholdt en 15-årig dreng på en adresse i Haderslev. Den 15-årige nægter at stå bag brandstiftelserne, og efter endt afhøring blev han løsladt. Sigtelserne mod ham er opretholdt og der venter et retsligt efterspil. Politiet har nu afsluttet undersøgelserne af de påsatte brande, og brandstederne er blevet frigivet. Undersøgelserne er færdig, men efterforskningen fortsætter.

Skatteminister Rasmus Stokholm (S) besøgte forleden Toldstyrelsen i Padborg for at høre om kontrolindsatsen efter antallet af sager om indførsel af ulovlig tobak er eksploderet. Toldstyrelsens arbejde ved grænseovergangene spiller en afgørende rolle, og ministeren ønskede med besøget også at drøfte, hvordan kontrolindsatsen kan styrkes.

Grænseegnens Friskole har modtaget 17.100 kr. til etablering af udeunivers og bålsted.

Holbøl kirkes vestvæg skal renoveres. Arbejdet starter i uge 36 og forventes afsluttet i uge 46. Kirken vil være åben for kirkelige handlinger i renoveringsperioden

Medarbejdere ved Bov og Kollund kirker er i fuld gang med at klippe hele 6,6 km hæk på kirkegården. Det er et arbejde, der kræver både tid, præcision og knofedt. ■



Tillykke

Sig tillykke til et brudepar, fødselar, konfirmand eller student

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-

☐ Tillykke med foto max. 25 ord 150,-

Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

Kuponen kan udfyldes på **www.graastenavis.dk**, eller skriv teksten i blokbogstaver på nedenstående linier:

Husk at udfylde: Indsenders navn og adresse og tlf. -kommer ikke i avisen-

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen. Kuponen kan udfyldes på **www.graastenavis.dk**, sendes som e-mail på: **annonce@bovavis.dk**.

Reisebüro Vanselow

Personlig service
– Vi matcher altid priser fra nettet
Gina og Uwe taler dansk

HUSK! Hvad du finder på nettet, får du også ved os!

Dansk service med tyske priser

Dit uafhængige rejsebureau

Reisebüro Vanselow

Langberger Weg 4, 24941 Flensburg
Tlf. 0049 461 5003694 • mail: **uwe@rbv-fl.de** • **www.rbv-fl.de**

CITTI-PARK Flensburg
Reisebüro im Citti Park

ÅBNINGSTIDER Mandag-Lørdag kl. 9-20



Pearl by Paul Proffitt oplever øget interesse efter restauranten har fået 1 Michael-stjerne.
Foto Søren Gülck

Rift om bordene på Michelin-restaurant

Af Gunnar Hattesen

Efter at Pearl by Paul Proffitt i Sønderhav har fået tildelt 1 Michelin-stjerne, er der blevet rift om bordene.

Restauranten åbnede 15. marts af den britiske kok, Paul Proffitt, der er tidligere køkkenchef på to-stjernede Henne Kirkeby Kro i Vestjylland. Prisen for en middag er typisk 1.000 kr. uden vin. Paul Proffitt har ambitioner om at skabe “great value for money” - altså tilgængelig Michelin-oplevelse til en relativ rimelig pris. ■

Permanentkr. 500,-
Klip inkl. vask . .kr. 170,-
Klipkr. 160,-
Vipper farves . .kr. 80,-
Bryn farveskr. 70,-

FRISØR

Birte Bladt

Jernbanegade 40 · Padborg
+45 2169 8884

Salonen er lukket mandag og lørdag



Paul Proffitt og Julie Proffitt arbejder sammen i restauranten i Sønderhav. Det er hende, der får hjulene til at køre rundt. Sammen har de to døtre, Poppy, og Freya.



Restaurant Paul by Proffitt ligger ned til Flensburg Fjord.

Boliger

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL

Mange udenlandske kunder søger efter ejerbolig. Ring og få en gratis salgsvurdering.

Estate Kjeld Faaborg **7465 0933**

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE
Sundsøes 19, Ulsnæscetret, 6300 Gråsten 6300@estate.dk **www.estate.dk**

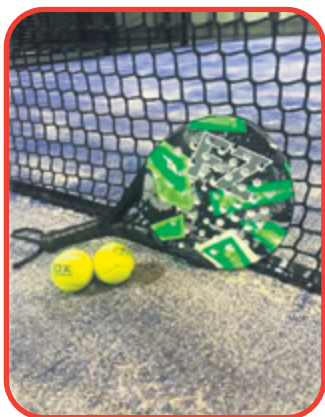
Estate



Savner du en aktivitet til regnfulde dage?

Grænehallerne er lige om hjørnet.
Book tid til indendørs aktiviteter

PADEL – BADMINTON – LEG I EN HAL



Booking via www.gransehallerne.dk



Fritids- og aktivitetscentret

Grænse hallerne

- plads til alle!

Harkærvej 13 – 6340 Kruså | Telefon 74 67 14 14
kontor@gransehallerne.dk | www.gransehallerne.dk



Huset holder
SOMMERFERIE indtil
5. august. Det nye tiltag
starter den 7. august

Nyt tiltag på Valdemarshus

Ung som gammel har brug for et netværk og socialt samvær

På Valdemarshus har vi åbnet dørene i vores hygge hjørne **tirsdag og torsdag fra kl. 9.30 til 12.00**

Kom forbi til en hyggesnak og en kop kaffe, og vi viser dig gerne rundt i huset og fortæller om de forskellige aktiviteter.

Vi håber at du vil tage imod vores tilbud, og glæder os til at møde dig



Sølvhold opstart tirsdag den 12. august fra kl. 12.30 til 15.00 med hovedvægt på sølvarbejde, smykker og arbejde med ferskvandssperler.

Der behøves ingen forudsætning for at deltage.

Har du brug for yderligere oplysninger, er du velkommen til at kontakte Lillian Clarkson på mobil 26 80 44 09

DSI Valdemarshus sundheds- og aktivitetscenter
Valdemarsgade 11, 6330 Padborg

1-dags tur til

Mandø



Fredag den 22. august

Efter opsamling kører vi til Vadehavscentret i Vester Vedsted, hvor vi tager Mandø-bussen. Køreturen gennem Vadehavet tager 45 minutter, og under turen derafter er der meget fugleliv at se på.

Vel ankommet til øen skal vi spise 2-retters middag på Mandøcentret.

Efter middagen viser en lokal guide os rundt og fortæller om Mandø's spændende historie, livet på øen, stormfloder og tidevand. Vi skal også besøge øens lille kirke, hvor en kendt person ligger begravet.

Efter rundturen drikker vi kaffe og spiser kage.

Derefter kører vi igen til fastlandet, hvor bussen venter. Vi er hjemme ved 20-tiden.

Prisen inkluderer kaffe og rundstykke, kørsel med Mandø-bussen, 2-retters middag i Mandøcentret og guiderundtur på Mandø

OPSAMLINGSSTEDER

Alsion, Sønderborg	kl. 8.00
Nybøl Kirke	kl. 8.15
Broager Kirke	kl. 8.20
Elektrikeren, Egersund	kl. 8.25
Ahlmannsparken, Gråsten	kl. 8.30
Bageren, Rinkenæs	kl. 8.40
Annies Kiosk, Sønderhav	kl. 8.45
Elektrikeren, Kollund	kl. 8.50
Kruså Bankocenter	kl. 8.55
Bov Kirke	kl. 9.00
Samkørselspladsen ved Klipleve ..	kl. 9.20
Circle K, Rødekro	kl. 9.35
Samkørselspladsen ved Hammelev	kl. 9.55

Tilmelding på
tlf. 2116 0683 eller
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis
BovAvis


Gråsten Rejser

795,-

1-dags tur til

REGAN Vest - Koldkrigsmuseet

EKSTRA TUR

Torsdag den 30. oktober

Kom med på denne spændende tur til Koldkrigsmuseet REGAN Vest i Rold Skov. Her får vi en af de helt store oplevelser, når vi går under jorden og ser det imponerende bunkeranlæg.

Hovedattraktionen er den atomsikre bunker REGAN Vest, der blev opført i al hemmelighed under den kolde krig i 1960'erne.

Bunkeren er ikke et militært anlæg, men blev bygget med det formål at huse regeringen, embedsmænd samt den siddende regent i tilfælde af en atomkrig.

Den halvanden time lange rundvisning fører os forbi regeringens situationsrum, regentens værelse, opholdsstue, kantine og meget mere. Aftensmaden indtages vi på en historisk kro.

Prisen inkluderer bus, kaffe og rundstykker, sandwich, entré, eftermiddagskaffe med kage og aftensmad.

895,-

OPSAMLINGSSTEDER

7.00	Alsion, Sønderborg
7.30	Ahlmannsparken, Gråsten
7.50	Samkørselspladsen, Klipleve
8.10	Circle K Rødekro
8.30 ...	OK-tanken, Hammelev
8.50	Bramdrupdam-Hallen

Tilmelding på
tlf. 2116 0683 eller
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis


Gråsten Rejser

 **Folk & Sikkerhed**



NYHED

Unik mulighed for at erhverve en liebhaverbolig med tilhørende erhvervslokaler



Dybbøl • Parallelvej 2

Denne unikke ejendom er beliggende i det historiske område omkring Dybbøl omgivet af naturskønne marker og med kort afstand til ikoniske Dybbøl Mølle og skanserne. Dette er en ejendom for den kræsne køber, der værdsætter kvalitet, historie og unikke detaljer. En særpræget liebhaverejendom, hvor fritid og erhverv kan kombineres.

Lystejendom				Sag N2100240000376			
Kontant		9.995.000	Udbetaling	500.000			
Ejerudgift pr. md.		4.317	Br/nt ekskl. ejerudg.	54.461/43.495			
			Bolig m ²	232	Grund m ²	31.633	
			Stue/vær	2/4	Opført	1864	



NYHED

Herskabelig villa med flot glaseret tegtag



Padborg • Østergade 5

Drømmer I om et hjem med sjæl, elegance og masser af plads? Denne unikke ejendom på Østergade 5 forener herskabelig arkitektur med moderne komfort og ligger tilbagetrukket i fredelige omgivelser – perfekt for familien, der ønsker noget helt særligt. En bolig med stil, historie og atmosfære – klar til at danne rammen om Jeres næste kapitel.

Villa				Sag N2100240000370			
Kontant		2.595.000	Udbetaling	130.000			
Ejerudgift pr. md.		2.001	Br/nt ekskl. ejerudg.	14.245/11.379			
			Bolig/kld m ²	249/183	Grund m ²	1.028	
			Stue/vær	2/8	Opført	1926/55	



NYHED

Moderne ejerlejlighed med naturskøn udsigt



Rinkenæs • Sejrsvej 139, 1.

Denne enestående ejerlejlighed er et sandt paradis for den ihærdige golfspiller, da golfbanen ligger lige i forhaven. Ejerlejligheden byder også på en betagende udsigt over Flensborg Fjord. Ejerforeningen varetager den udvendige vedligeholdelse og boligen kan både anvendes som helårsbolig og flexbolig, hvilket giver jer frihed og muligheder.

Lejlighed				Sag N2100240000324			
Kontant		1.995.000	Udbetaling	100.000			
Ejerudgift pr. md.		3.494	Br/nt ekskl. ejerudg.	10.972/8.759			
			Bolig m ²	115	Etage	1	
			Stue/vær	1/2	Opført	2005	



NYHED

Nedlagt landejendom med stort potentiale - renoveringsprojekt

Gråsten • Felstedvej 36

Drømmer du om livet på landet? Så har du nu en enestående mulighed for at erhverve en nedlagt landejendom med 3.013 m2 grund i naturskønne omgivelser – perfekt til dig, der ønsker plads og mulighed for at skabe dit eget. Denne ejendom ligger kun ca. 4 km fra Gråsten.

Lystejendom				Sag N2100240000384			
Kontant		495.000	Udbetaling	25.000			
Ejerudgift pr. md.		1.682	Br/nt ekskl. ejerudg.	2.821/2.249			
			Bolig/kld m ²	158/12	Grund m ²	3.013	
			Stue/vær	2/3	Opført	1951	



NYHED

Moderniseret hus i landlige og rolige omgivelser tæt på Gråsten

Kobberholm • Gammelskovvej 5

Drømmer du om landlig idyl i fredelige omgivelser, hvor naturen og roen går hånd i hånd? Så er denne ejendom det perfekte match. Beliggende i et stille og naturskønt område, får du her en sjælden kombination af landlig charme og nem adgang til byens faciliteter – blot få minutters kørsel fra hyggelige Gråsten.

Villa				Sag N2100240000389			
Kontant		695.000	Udbetaling	35.000			
Ejerudgift pr. md.		1.281	Br/nt ekskl. ejerudg.	3.900/3.111			
			Bolig m ²	111	Grund m ²	484	
			Stue/vær	1/3	Opført	1880	



Estate Gråsten, Kjeld Faaborg

Estate Kjeld Faaborg

Besøg os
Sundsnaes 19 Ulsnaescentret
6300 Gråsten
estate.dk

Kontakt os
Tlf. 74650933
6300@estate.dk
Følg os på   

MIN EJENDOMSMÆGLER

